



Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le mercredi 29 août 2018, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op woensdag 29 augustus 2018, om 20:00.

JETTE, le 21 août 2018
JETTE, 21 augustus 2018

Par ordonnance
In opdracht

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Benjamin Goeders

Pierre Dewaels

CONSEIL COMMUNAL DU 29 AOÛT 2018
GEMEENTERAAD VAN 29 AUGUSTUS 2018

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Affaires générales - Algemene zaken

1 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 27 JUIN 2018

PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAADSZITTING VAN 27 JUIN 2018

2 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - CELLULE SECRÉTARIAT DES ASSEMBLÉES -
DÉMISSION DE M. CHRISTOPHE DEMOL, MEMBRE DU CONSEIL COMMUNAL -
VÉRIFICATION DES POUVOIRS DU 1^{er} SUPPLÉANT - PRESTATION DE SERMENT -
INSTALLATION DE MME MICHÈLE DOUVEN COMME CONSEILLÈRE COMMUNALE

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - CEL SECRETARIAAT VAN VERGADERINGEN - ONTSLAG
VAN DHR CHRISTOPHE DEMOL, LID VAN DE GEMEENTERAAD - NAZICHT VAN DE
GELOOFSBRIEVEN VAN DE 1st OPVOLGER - EEDAFLEGGING - INSTALLATIE VAN MW.
MICHÈLE DOUVEN ALS GEMEENTERAADSLID

4 annexes / 4 bijlagen

- 3 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - MARCHES PUBLICS - DÉCISIONS PRISES PAR LE COLLÈGE EN VERTU DES ARTICLES 234, 234bis ET 236 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE - INFORMATION AU CONSEIL COMMUNAL

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - OVERHEIDSOPDRACHTEN - BESLISSINGEN GENOMEN DOOR HET COLLEGE IN TOEPASSING VAN DE ARTIKELS 234, 234bis EN 236 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET - KENNISGEVING AAN DE GEMEENTERAAD

34 annexes / 34 bijlagen

- 4 CC - SERVICE AFFAIRES GENERALES - FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D'EGLISE SAINT-PIERRE - COMPTE DE L'EXERCICE 2017 - AVIS

GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK SINT-PIETERS - REKENING VOOR HET DIENSTJAAR 2017 - ADVIES

1 annexe / 1 bijlage

- 5 CC – SERVICE AFFAIRES GENERALES – FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D'EGLISE SAINT-PIERRE - BUDGET RELATIF A L'EXERCICE 2019 - AVIS

GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK SINT-PIETERS - BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2019 - ADVIES

1 annexe / 1 bijlage

- 6 CC - SERVICE AFFAIRES GENERALES - FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D'EGLISE NOTRE-DAME DE LOURDES - COMPTE DE L'EXERCICE 2017 - AVIS

GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK ONZE LIEVE VROUW VAN LOURDES - REKENING VOOR HET DIENSTJAAR 2017 - ADVIES

1 annexe / 1 bijlage

- 7 CC - SERVICE AFFAIRES GENERALES - FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D'EGLISE NOTRE-DAME DE LOURDES - BUDGET RELATIF A L'EXERCICE 2018 – CORRECTION - AVIS

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK ONZE LIEVE VROUW VAN LOURDES - BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2018 - ADVIES - WIJZIGING

1 annexe / 1 bijlage

- 8 CC - SERVICE AFFAIRES GENERALES – FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D'EGLISE NOTRE-DAME DE LOURDES - BUDGET RELATIF A L'EXERCICE 2019 - AVIS

GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK ONZE LIEVE VROUW VAN LOURDES - BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2019 - ADVIES

1 annexe / 1 bijlage

- CC - SERVICE AFFAIRES GENERALES - FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D'EGLISE

BASILIQUE DU SACRE-CŒUR - COMPTE DE L'EXERCICE 2017 - AVIS

GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK
BASILIEK VAN HET HEILIG-HART - REKENING VOOR HET DIENSTJAAR 2017 - ADVIES

1 annexe / 1 bijlage

10 CC – SERVICE AFFAIRES GENERALES – FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D'EGLISE
BASILIQUE DU SACRE-CŒUR - BUDGET RELATIF A L'EXERCICE 2019 - AVIS

GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK
BASILIEK VAN HET HEILIG-HART - BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2019 - ADVIES

1 annexe / 1 bijlage

11 CC – SERVICE AFFAIRES GENERALES – FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D'EGLISE
HOLY TRINITY - BUDGET RELATIF A L'EXERCICE 2019 - AVIS

GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK
HOLY TRINITY - BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 2019 - ADVIES

1 annexe / 1 bijlage

12 CC - SERVICE AFFAIRES GENERALES - FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D'EGLISE
SAINT-JOSEPH - COMPTE DE L'EXERCICE 2017 - AVIS

GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK
SINT-JOZEPH - REKENING VOOR HET DIENSTJAAR 2017 - ADVIES

1 annexe / 1 bijlage

13 CC - SERVICE AFFAIRES GENERALES - FINANCEMENT DES CULTES - FABRIQUE D'EGLISE
SAINTE-CLAIRE - COMPTE DE L'EXERCICE 2017 - AVIS

GR – DIENST ALGEMENE ZAKEN - FINANCIERING VAN DE EREDIENSTEN - KERKFABRIEK
SINT-KLARA - REKENING VOOR HET DIENSTJAAR 2017 - ADVIES

1 annexe / 1 bijlage

Juridique - Juridische dienst

14 CC - SERVICE JURIDIQUE - SURVOL DES AVIONS - ACTION EN CESSATION
ENVIRONNEMENTALE INTRODUIE PAR LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE CE 22 JUIN
2018 - AUTORISATION D'ESTER EN JUSTICE

GR - JURIDISCHE DIENST - VLIEGTUIGVERKEER - MILIEUSTAKINGSVORDERING OP 22
JUNI 2018 DOOR HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE GEWEST INGEDIEND - TOELATING
OM IN RECHTE OP TE TREDEN

13 annexes / 13 bijlagen

Contrat de quartier durable - Duurzaam wijkcontract

- 15 CC - SERVICE CONTRAT DE QUARTIER DURABLE - CONTRAT DE QUARTIER DURABLE MAGRITTE - ACQUISITION DU TERRAIN SIS ENTRE LE N° 8 DE LA RUE DE LA LOYAUTÉ ET LE N° 9 DU ROND-POINT PANNENHUIS POUR CAUSE D'UTILITÉ PUBLIQUE - APPROBATION DES MODALITÉS D'ACQUISITION

GR - DIENST DUURZAAM WIJKCONTRACT - DUURZAAM WIJKCONTRACT MAGRITTE – VERWERVING VAN HET TERREIN GELEGEN TUSSEN NR 8 VAN DE RECHTSCHAPENHEIDSSTRAAT EN NR 9 VAN HET PANNENHUISPLEIN OM REDENEN VAN ALGEMEEN NUT – GOEDKEURING VAN DE VERWERVINGSMODALITEITEN

7 annexes / 7 bijlagen

- 16 CC - SERVICE CONTRAT DE QUARTIER DURABLE - CONTRAT DE QUARTIER DURABLE MAGRITTE - ACQUISITION DES TERRAINS SIS LE LONG DES VOIES DE CHEMIN DE FER ENTRE CELLES-CI ET LE SITE ESSEGHEM DE LA SCRL LOJEGA POUR CAUSE D'UTILITÉ PUBLIQUE - APPROBATION DES MODALITÉS D'ACQUISITION

GR - DIENST DUURZAAM WIJKCONTRACT - DUURZAAM WIJKCONTRACT MAGRITTE – VERWERVING VAN TERREINEN GELEGEN LANGS DE SPOORWEGEN TUSSEN DEZE EN DE SITE ESSEGHEM VAN DE CVBA LOJEGA OM REDENEN VAN ALGEMEEN NUT – GOEDKEURING VAN DE VERWERVINGSMODALITEITEN

6 annexes / 6 bijlagen

- 17 CC - SERVICE CONTRAT DE QUARTIER DURABLE - CONTRAT DE QUARTIER DURABLE MAGRITTE - ACQUISITION DES TERRAINS SIS RUE JULES LAHAYE ENTRE LE N° 156 ET LA (PETITE) RUE ESSEGHEM POUR CAUSE D'UTILITÉ PUBLIQUE - APPROBATION DES MODALITÉS D'ACQUISITION

GR - DIENST DUURZAAM WIJKCONTRACT - DUURZAAM WIJKCONTRACT MAGRITTE – VERWERVING VAN TERREINEN GELEGEN JULES LAHAYESTRAAT TUSSEN DE NR. 156 EN DE (KLEINE) ESSEGHEMSTRAAT OM REDENEN VAN ALGEMEEN NUT – GOEDKEURING VAN DE VERWERVINGSMODALITEITEN

7 annexes / 7 bijlagen

- 18 CC - SERVICE CONTRAT DE QUARTIER DURABLE - CONTRAT DE QUARTIER DURABLE MAGRITTE - ACQUISITION DES TERRAINS SIS RUE ESSEGHEM 2A ET SUR LA PARCELLE VOISINE POUR CAUSE D'UTILITÉ PUBLIQUE - APPROBATION DES MODALITÉS D'ACQUISITION

GR - DIENST DUURZAAM WIJKCONTRACT - DUURZAAM WIJKCONTRACT MAGRITTE – VERWERVING VAN TERREINEN GELEGEN ESSEGHEMSTRAAT 2A EN OP HET NAASTLIGGEND PERCEEL OM REDENEN VAN ALGEMEEN NUT – GOEDKEURING VAN DE VERWERVINGSMODALITEITEN

7 annexes / 7 bijlagen

CC - SERVICE CONTRAT DE QUARTIER DURABLE - CONTRAT DE QUARTIER DURABLE

19 MAGRITTE – APPROBATION DU PROGRAMME DU CONTRAT DE QUARTIER DURABLE ET SUBVENTION DE CE PROGRAMME – PRISE DE CONNAISSANCE ET APPROBATION DE LA CONVENTION EN VUE DU VERSEMENT D'UNE PREMIÈRE TRANCHE DE CETTE SUBVENTION

GR - DIENST DUURZAAM WIJKCONTRACT _ DUURZAAM WIJKCONTRACT MAGRITTE – GOEDKEURING VAN HET PROGRAMMA VAN HET DUURZAAM WIJKCONTRACT EN SUBSIDIERING VAN DIT PROGRAMMA – KENNISNAME EN GOEDKEURING VAN DE OVEREENKOMST VOOR DE STORTING VAN EEN EERSTE GEDEELTE VAN DEZE SUBSIDIE

4 annexes / 4 bijlagen

20 CC - SERVICE CONTRAT DE QUARTIER DURABLE – CONTRAT DE QUARTIER DURABLE MAGRITTE – APPEL À INITIATIVES CITOYENNES DE QUARTIER - APPROBATION DU RÈGLEMENT DE L'APPEL À INITIATIVES CITOYENNES

GR - DIENST DUURZAAM WIJKCONTRACT – DUURZAAM WIJKCONTRACT MAGRITTE – OPROEP TOT BURGERINITIATIEVEN MET BETREKKING TOT DE WIJK – GOEDKEURING VAN HET REGLEMENT VAN DE OPROEP TOT BURGERINITIATIEVEN

6 annexes / 6 bijlagen

21 CC - SERVICE CONTRAT DE QUARTIER DURABLE – CONTRAT DE QUARTIER DURABLE MAGRITTE – PROJETS SOCIO-ÉCONOMIQUES – APPROBATION DES FICHES-PROJETS ET DE LA CONVENTION TRIPARTITE-TYPE

GR - DIENST DUURZAAM WIJKCONTRACT – DUURZAAM WIJKCONTRACT MAGRITTE – GOEDKEURING VAN DE PROJECTFICHES EN VAN DE TYPE-TRIPARTIETE CONVENTIE

18 annexes / 18 bijlagen

SAVMMA - DSAGM

22 CC - SERVICE D'AIDE AUX VICTIMES, DE MEDIATION ET DE MESURES ALTERNATIVES - CONVENTION 2016-2017 AVEC LE SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

GR - DIENST SLACHTOFFERHULP, BEMIDDELING EN ALTERNATIEVE MAATREGELEN - OVEREENKOMST 2016-2017 MET DE FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

1 annexe / 1 bijlage

Service GEFICO - Dienst FIBEBO

23 CC - SERVICE GEFICO - CAISSE COMMUNALE - PROCES-VERBAL AU 31/03/2018 - NOTIFICATION

GR - DIENST FIBEBO - GEMEENTEKAS - PROCES-VERBAAL OP 31/03/2018 - KENNISGEVING

24 CC - SERVICE GEFICO - CAISSE COMMUNALE - PROCES-VERBAL AU 30/06/2018 -

NOTIFICATION

GR - DIENST FIBEBO - GEMEENTEKAS - PROCES-VERBAAL OP 30/06/2018 - KENNISGEVING

Gestion foncière et habitat - Grondbeheer en huisvesting

- 25 CC - SERVICE GESTION FONCIERE ET HABITAT – EGLISE SAINT-JOSEPH SISE RUE R. SOETENS ET TERRAINS CADASTRES SIS RUE J.SCHUERMANS – PROJET DE BAUX EMPHYTEOTIQUES – APPROBATION

GR – DIENST GRONDBEHEER EN HUISVESTING – SINT JOZEFKERK GELEGEN R. SOETENSSTRAAT EN GEKADASTREERDE GRONDEN GELEGEN J. SCHUERMANSSTRAAT – ONTWERP VAN ERFPACHTEN – GOEDKEURING

1 annexe / 1 bijlage

- 26 CC - SERVICE GESTION FONCIERE ET HABITAT- ECOLE DES PRES VERTS SISE AV. DE L'ARBRE BALLON – PARTIE DE PARCELLE A72G - RENONCIATION PARTIELLE ET NOUVEAU DROIT D'EMPHYTEOSE - PROJET D'ACTE – APPROBATION

GR – DIENST GRONDBEHEER EN HUISVESTING – SCHOOL "LES PRES VERTS" GELEGEN DIKKE-BEUKLAAN – DEEL VAN HET PERCEEL A72G - GEDEELTELIJKE AFSTAND EN NIEUWE ERFPACHT – ONTWERP VAN AKTE - GOEDKEURING

3 annexes / 3 bijlagen

- 27 CC - SERVICE GESTION FONCIÈRE ET HABITAT – PARCELLES SISES A L'ANGLE DE LA RUE ESSEGHEM ET RUE J. LAHAYE – RENONCIATION AU DROIT D'ACCESSION ET OPTION CROISÉE VENTE ET ACHAT – APPROBATION

GR – DIENST GRONDBEHEER EN HUISVESTING – PERCELEN GELEGEN AAN DE HOEK VAN ESSEGHEMSTRAAT EN J. LAHAYESTRAAT – AFSTAND VAN HET RECHT VAN DE ONROERENDE TOETREDING EN CROSS PUTOPTIE EN KOPEN – GOEDKEURING

1 annexe / 1 bijlage

- 28 CC- SERVICE GESTION FONCIERE ET HABITAT – PLACE DU BOURGMESTRE J.-L. THYS 2A – ACQUISITION D'UNE SURFACE COMMERCIALE – PROJET D'ACTE - APPROBATION

GR - DIENST GRONDBEHEER EN HUISVESTING - BURGEMEESTER J.-L. THYSPLEIN 2A - AANWERFING VAN EEN HANDELSOPPERVLAKTE - ONTWERP VAN AKTE - GOEDKEURING

3 annexes / 3 bijlagen

Service administratif de l'aménagement urbain - Administratieve Stadsaanleg

- 29 CC – SERVICE AMÉNAGEMENT URBAIN - RÉAMÉNAGEMENT ROND POINT PANNENHUIS - APPROBATION DES CONDITIONS ET DU MODE DE PASSATION

GR – DIENST STADSAANLEG - HERAANLEG VAN PANNENHUIS PLEIN - GOEDKEURING
LASTVOORWAARDEN EN GUNNINGSWIJZE

12 annexes / 12 bijlagen

- 30 CC – SERVICE ADMINISTRATIF DE L'AMÉNAGEMENT URBAIN - RÉAMÉNAGEMENT DE LA
RUE BARON DE LAVELEYE – SUBSIDIE – DÉCLARATION SUR L'HONNEUR.

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST STADSAANLEG - HERAANLEG VAN DE BARON DE
LAVELEYESTRAAT - SUBSIDIE - VERKLARING OP EREWOORD

- 31 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE L'AMÉNAGEMENT URBAIN – ATTRIBUTION DES
SUBVENTIONS POUR L'ORGANISATION ET L'EXÉCUTION DE PETITS TRAVAUX
D'INFRASTRUCTURE VISANT LA SÉCURISATION DE CELLE-CI, CONFORMÉMENT AU PLAN
D'ACTIENS DE SÉCURITÉ ROUTIÈRE 2011-2020

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST STADSAANLEG – TOEWIJZING VAN DE SUBSIDIES VOOR
DE UITVOERING VAN KLEINE INGEPEN MET HET OOG OP HET VERKEERSVEILIGER
MAKEN VAN DE INFRASTRUCTUUR OVEREENKOMSTIG HET ACTIPLAN VOOR
VERKEERSVEILIGHEID 2011-2020

8 annexes / 8 bijlagen

- 32 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE L'AMÉNAGEMENT URBAIN - RÉAMÉNAGEMENT DE LA
RUE CORNEILLE HOORNAERT - APPROBATION DES CONDITIONS ET DU MODE DE
PASSATION

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST STADSAANLEG - HERAANLEG VAN DE CORNEILLE
HOORNAERTSTRAAT - GOEDKEURING LASTVOORWAARDEN EN GUNNINGSWIJZE

10 annexes / 10 bijlagen

Gestion administrative des bâtiments - Administratief beheer van de gebouwen

- 33 CC - SERVICE GESTION ADMINISTRATIVE DES BÂTIMENTS - SERVICE DE MAINTENANCE
DU CENTRE OMNISPORTS - APPROBATION DES CONDITIONS ET DU MODE DE PASSATION

GR - DIENST ADMINISTRATIEF BEHEER VAN DE GEBOUWEN - ONDERHOUDSBEURT VAN
HET OMNISPORTCENTRUM - GOEDKEURING LASTVOORWAARDEN EN GUNNINGSWIJZE

6 annexes / 6 bijlagen

- 34 CC - SERVICE GESTION ADMINISTRATIVE DES BÂTIMENTS - ÉCOLE VAN ASBROECK -
RÉNOVATION DE LA COUR DE RÉCRÉATION NÉERLANDOPHONE - APPROBATION DE
L'ESTIMATION AJUSTÉE

GR - DIENST ADMINISTRATIEF BEHEER VAN DE GEBOUWEN - SCHOOL VAN ASBROECK -
RENOVATIE VAN DE NEDERLANDSE SPEELPLAATS - GOEDKEURING VAN DE
AANGEPASTE RAMING

Personnel - Personeel

35 CC – SERVICE DU PERSONNEL - STATUT PECUNIAIRE AU 1ER JANVIER 1995 DU PERSONNEL COMMUNAL - DES ALLOCATIONS ET PRIMES ET DES INDEMNITES - MODIFICATION N° 43

GR – DIENST PERSONEEL – BEZOLDIGINGSREGELING VAN HET GEMEENTEPERSONEEL OP 1 JANUARI 1995 – DE TOELAGEN EN PREMIES - WIJZIGING NR 43

Gestion des Ressources Humaines - Human Resources Management

36 CC - SERVICE GRH – FORMATION ET DÉVELOPPEMENT – MODIFICATION N°4 DU RÈGLEMENT SUR LA FORMATION ET LE DÉVELOPPEMENT DU PERSONNEL

GR - DIENST HRM – OPLEIDING EN ONTWIKKELING – WIJZIGING N.4 VAN HET REGLEMENT INZAKE DE OPLEIDING EN ONTWIKKELING VAN HET PERSONEEL

4 annexes / 4 bijlagen

37 CC - SERVICE GRH – ÉVALUATION DU PERSONNEL – MODIFICATION N°6 DU RÈGLEMENT SUR L'ÉVALUATION DU PERSONNEL / MODIFICATION N°46 DU STATUT ADMINISTRATIF DU PERSONNEL / MODIFICATION N°44 DU STATUT PÉCUNIAIRE

GR - DIENST HRM – EVALUATIE VAN HET PERSONEEL – WIJZIGING N.6 VAN HET REGLEMENT INZAKE DE EVALUATIE VAN HET PERSONEEL/ WIJZIGING N.46 VAN HET ADMINISTRATIEF STATUUT VAN HET PERSONEEL / WIJZIGING N. 44 VAN DE BEZOLDIGINGSREGELING

22 annexes / 22 bijlagen

Sports/Kids' Holidays - Sports/Kids' Holidays

38 CC - SERVICE SPORTS/KIDS' HOLIDAYS - INFRASTRUCTURES SPORTIVES - REDEVANCES D'OCCUPATION - STAGES - MODIFICATION

GR - DIENST SPORT/KIDS' HOLIDAYS - SPORTINFRASTRUCTUREN - BEZETTINGSBIJDRAGEN - STAGES - WIJZIGING

2 annexes / 2 bijlagen

Démographie - Demografie

CC - SERVICE DEMOGRAPHIE - JETONS DE PRESENCE ET PRESTATIONS DES MEMBRES DES

BUREAUX ELECTORAUX ET DES MEMBRES DU BUREAU PRINCIPAL

GR - DIENST DEMOGRAFIE – ZITPENNINGEN EN PRESTATIES VAN DE LEDEN VAN DE KIESBUREAUS EN DE LEDEN VAN HOOFDBUREAU

4 annexes / 4 bijlagen

40 CC - SERVICE DEMOGRAPHIE - DELIBERATION DU 30 MAI 2018 RELATIVE AUX JETONS DE PRESENCE ET PRESTATIONS DES MEMBRES DES BUREAUX DE VOTE ELECTORAUX ET DES MEMBRES DU BUREAU PRINCIPAL - ARRETE DE SUSPENSION DU 11 JUILLET 2018 - NULLITE DE LA DELIBERATION

GR - DIENST DEMOGRAFIE – BERAADSLAGING VAN 30 MEI 2018 INZAKE ZITPENNINGEN EN PRESTATIES VAN DE LEDEN VAN DE KIESBUREAUS EN DE LEDEN VAN HOOFDBUREAU – SCHORSINGBESLUIT VAN 11 JULI 2018 – NIETIGHEID VAN DE BERAADSLAGING

2 annexes / 2 bijlagen

Développement durable - Environnement - Duurzame ontwikkeling - Leefmilieu

41 CC - SERVICE DÉVELOPPEMENT DURABLE-ENVIRONNEMENT – PRIMES COMMUNALES – INTRODUCTION D’UNE PRIME POUR LA STÉRILISATION DES CHATS DOMESTIQUES DANS LE CADRE DU SUBSIDE RÉGIONAL « BIEN-ÊTRE ANIMAL » – APPROBATION DU RÈGLEMENT COMMUNAL ET DU FORMULAIRE DE DEMANDE

GR – DIENST DUURZAME ONTWIKKELING-LEEFMILIEU – GEMEENTELIJKE PREMIES – INVOEREN VAN EEN PREMIE VOOR HET STERILISEREN VAN HUISKATTEN IN HET KADER VAN DE REGIONALE SUBSIDIE “DIERENWELZIJN” – GOEDKEURING VAN DE GEMEENTEREGLEMENT EN DE AANVRAAGFORMULIER

3 annexes / 3 bijlagen

Petite Enfance et Famille - Jonge kind en Gezin

42 CC – SERVICE PETITE ENFANCE ET FAMILLE – MILIEUX D’ACCUEIL – MODIFICATIONS DU RÈGLEMENT D’ORDRE INTÉRIEUR ET DU CONTRAT D’ACCUEIL – APPROBATION

GR – DIENST JONGE KIND EN GEZIN – GEMEENTELIJKE ONTHAALMILIEUS – WIJZIGINGEN VAN HET REGLEMENT VAN INWENDIGE ORDE EN VAN HET ONTHAALCONTRACT – GOEDKEURING

4 annexes / 4 bijlagen

Gestion du Territoire - Grondgebiedbeheer

43 CC – SERVICE GESTION DU TERRITOIRE – OBSERVATOIRE DU LOGEMENT – CONVENTION

PRECISANT LES MODALITES DE LA MISE A DISPOSITION ET DE CONTROLE D'UNE SUBVENTION DE LA REGION - APPROBATION

GR – DIENST BEHEER VAN HET GRONDGEBIED – HUISVESTINGSOBSERVATORIUM – OVEREENKOMST REGELT DE MODALITEITEN VAN DE TERBESCHIKKINGSTELLING EN CONTROLE VAN DE SUBSIDIE - GOEDKEURING

3 annexes / 3 bijlagen

- 44 CC – SERVICE GESTION DU TERRITOIRE – PERMIS D'ENVIRONNEMENT – SON AMPLIFIE – CONVENTION – CENTRALE DE MARCHES POUR LA FOURNITURE D'APPAREILS DE MESURES D'AFFICHAGE ET D'ENREGISTREMENT DE NIVEAU SONORES

CC – DIENST BEHEER VAN HET GRONDGEBIED – MILIEUVERGUNNINGEN – VERSTERKT GELUID – OVEREENKOMST – OPDRACHTCENTRALE VOOR DE LEVERING VAN APPARATEN VOOR DE WEERGAVE EN REGISTRATIE VAN GELUIDSNIVEAUS

3 annexes / 3 bijlagen

Enseignement néerlandophone - Nederlandstalig onderwijs

- 45 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT NÉERLANDOPHONE - JETSE ACADEMIE MUZIEK - WOORD - DANS - ACTIVITÉS D'APPRENTISSAGE

GR - DIENST NEDERLANDSTALIG ONDERWIJS - JETSE ACADEMIE MUZIEK - WOORD - DANS - LEERACTIVITEITEN OP MAAT

2 annexes / 2 bijlagen

- 46 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT NEERLANDOPHONE - ECOLES COMMUNALES NEERLANDOPHONES - APPROBATION NOUVEAU REGLEMENT D'ECOLE

GR - DIENST NEDERLANDSTALIG ONDERWIJS - NEDERLANDSTALIGE GEMEENTESCHOLEN - GOEDKEURING NIEUW SCHOOLREGLEMENT

3 annexes / 3 bijlagen

Mobilité urbaine - Stadsmobiliteit

- 47 CC – SERVICE MOBILITÉ URBAINE – DEMANDE DE SUBVENTION DANS LE CADRE D'UN CONTRAT DE MOBILITÉ ENTRE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE ET LA COMMUNE DE JETTE – JET-004 (PÉRIODE 01.05.2018 – 30.04.2019)

GR - DIENST STADSMOBILITEIT - AANVRAAG TOT TOELAGEN IN HET KADER VAN EEN MOBILITEITSCONTRACT TUSSEN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN DE GEMEENTE JETTE - JET-004 (PERIODE 01/05/2018 – 30/04/2019)

8 annexes / 8 bijlagen

48 CC - SERVICE MOBILITÉ URBAINE - RÈGLEMENT SUR L'UTILISATION DE VÉLOS DE SERVICE PENDANT LES HEURES DE TRAVAIL PAR LE PERSONNEL COMMUNAL - APPROBATION

GR - DIENST STADSMOBILITEIT - REGLEMENT BETREFFENDE HET GEBRUIK VAN DIENSTFIETSEN DOOR HET GEMEENTEPERSONEEL TIJDENS DE WERKUREN - GOEDKEURING

5 annexes / 5 bijlagen

49 CC – SERVICE MOBILITÉ URBAINE – VOIRIES LIMITROPHES AVEC LA VILLE DE BRUXELLES - INSTAURATION D'UNE RECONNAISSANCE MUTUELLE DES CARTES DE STATIONNEMENT – MAILLE « LOURDES » – ABROGATION DE CELLE APPROUVÉE EN SÉANCE DU 28/06/2017

GR – DIENST STADSMOBILITEIT – AANGRENZENDE WEGEN MET DE STAD BRUSSEL - INSTELLEN VAN EEN WEDERZIJDSE ERKENNING VAN DE PARKEERKAARTEN - SUBSECTOR “LOURDES”– AFWIJKING VAN DE BESLISSING GOEDGEKEURD IN ZITTING VAN 28/06/2017

4 annexes / 4 bijlagen

50 CC - SERVICE MOBILITÉ – VOIRIES LIMITROPHES AVEC LA VILLE DE BRUXELLES – INSTAURATION D'UNE RECONNAISSANCE MUTUELLE DES CARTES DE STATIONNEMENT – MAILLE « ESSEGHEM » – ABROGATION DE CELLE APPROUVÉE EN SÉANCE DU 28/06/2017

GR – DIENST STADSMOBILITEIT – AANGRENZENDE WEGEN MET DE STAD BRUSSEL - INSTELLEN VAN EEN WEDERZIJDSE ERKENNING VAN DE PARKEERKAARTEN - SUBSECTOR “ESSEGHEM”– AFWIJKING VAN DE BESLISSING GOEDGEKEURD IN ZITTING VAN 28/06/2017

4 annexes / 4 bijlagen

51 CC - SERVICE MOBILITÉ URBAINE – VOIRIES LIMITROPHES AVEC LA VILLE DE BRUXELLES - INSTAURATION D'UNE RECONNAISSANCE MUTUELLE DES CARTES DE STATIONNEMENT – MAILLE « FLORAIR »

GR – DIENST STADSMOBILITEIT – AANGRENZENDE WEGEN MET DE STAD BRUSSEL – INSTELLEN VAN EEN WEDERZIJDSE ERKENNING VAN DE PARKEERKAARTEN – SUBSECTOR “FLORAIR”

2 annexes / 2 bijlagen

52 CC - SERVICE MOBILITÉ URBAINE – VOIRIES LIMITROPHES AVEC LA VILLE DE BRUXELLES - INSTAURATION D'UNE RECONNAISSANCE MUTUELLE DES CARTES DE STATIONNEMENT – MAILLE « DE HEYN »

GR – DIENST STADSMOBILITEIT – AANGRENZENDE WEGEN MET DE STAD BRUSSEL – INSTELLEN VAN EEN WEDERZIJDSE ERKENNING VAN DE PARKEERKAARTEN – SUBSECTOR “DE HEYN”

2 annexes / 2 bijlagen

Culture française - Franstalige cultuur

53 CC - SERVICE CULTURE FRANÇAISE - ASBL " CENTRE CULTUREL DE JETTE " - INTERVENTION DANS LES FRAIS DE FONCTIONNEMENT - ANNÉE 2018 - APPROBATION - ENGAGEMENT

GR - DIENST CULTURE FRANÇAISE - VZW " CENTRE CULTUREL DE JETTE " - TUSSENKOMST WERKINGSKOSTEN - JAAR 2018 - GOEDKEURING - ENGAGEMENT

5 annexes / 5 bijlagen

54 CC - SERVICE CULTURE FRANÇAISE - A.S.B.L. CENTRE CULTUREL DE JETTE « ARMILLAIRE » - DESCRIPTIONS DES CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES DIRECTES ET INDIRECTES ET DES INFRASTRUCTURES MISES À LA DISPOSITION DU CENTRE CULTUREL DE JETTE POUR LA PÉRIODE DE RECONNAISSANCE SOLLICITÉE (2019-2023) EN VUE DE L'ÉTABLISSEMENT DU NOUVEAU CONTRAT-PROGRAMME - AJOUT DE 2 ANNEXES COMPLÉMENTAIRES - APPROBATION

GR - DIENST FRANSE CULTUUR - VZW CENTRE CULTUREL DE JETTE « ARMILLAIRE » - BESCHRIJVING VAN DE DIRECTE EN INDIRECTE FINANCIËLE BIJDRAGEN EN VAN DE AAN HET CENTRE CULTUREL DE JETTE TER BESCHIKKING GESTELDE INFRASTRUCTUUR VOOR DE PERIODE 2019-2023 MET HET OOG OP HET OPSTELLEN VAN HET NIEUW CONTRACT-PROGRAMMA - TOEVOEGING VAN 2 COMPLEMENTAIRE BIJLAGEN - GOEDKEURING

8 annexes / 8 bijlagen

55 CC - SERVICE CULTURE FRANÇAISE – ACTIVITÉS BICOMMUNAUTAIRES - ORGANISATION DE L'ARTIESTEN PARCOURS D'ARTISTES 2019 – APPROBATION DU RÈGLEMENT DE PARTICIPATION

GR - DIENST CULTURE FRANÇAISE - BICOMMUNAUTAIRES ACTIVITEITEN - ORGANISATIE VAN HET ARTIESTEN PARCOURS D'ARTISTES 2019 – GOEDKEURING VAN HET DEELNAMEREGLEMENT

2 annexes / 2 bijlagen